



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 25 maggio 2023  
(OR. en)

9818/23

**COMPET 509**  
**MI 455**  
**ENT 110**  
**EDUC 199**  
**ETS 4**  
**JUR 345**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	23 maggio 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2023) 3276 final
Oggetto:	DECISIONE DELEGATA DELLA COMMISSIONE del 23.5.2023 che modifica e rettifica la direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i titoli di formazione e le denominazioni delle formazioni

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2023) 3276 final.

All.: C(2023) 3276 final



Bruxelles, 23.5.2023  
C(2023) 3276 final

**DECISIONE DELEGATA DELLA COMMISSIONE**

**del 23.5.2023**

**che modifica e rettifica la direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio  
per quanto riguarda i titoli di formazione e le denominazioni delle formazioni**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

## RELAZIONE

### **1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO**

Il presente atto delegato modifica l'allegato V della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali<sup>1</sup>. L'atto fa seguito alle notifiche degli Stati membri dell'elenco dei titoli professionali che beneficiano di un riconoscimento automatico in conformità del titolo III, capo III, della direttiva.

A norma della direttiva 2005/36/CE, entrata in vigore il 20 ottobre 2005, sette professioni settoriali (architetto, medico, dentista, ostetrica, infermiere responsabile dell'assistenza generale, farmacista e veterinario) possono beneficiare del riconoscimento automatico della propria qualifica in un altro Stato membro. Una condizione preliminare per tale riconoscimento automatico è il rispetto dei requisiti minimi di formazione di cui al titolo III, capo III, sezioni da 2 a 8, della direttiva.

L'articolo 21, paragrafo 7, della direttiva impone agli Stati membri di notificare alla Commissione le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative che essi adottano per il rilascio dei titoli di formazione che beneficiano del riconoscimento automatico. Le informazioni trasmesse sono successivamente valutate dalla Commissione sulla base dei requisiti minimi di formazione concordati.

La direttiva 2005/36/CE è stata modificata dalla direttiva 2013/55/UE, entrata in vigore il 17 gennaio 2014<sup>2</sup>. A norma dell'articolo 21 bis, paragrafo 3, della direttiva 2005/36/CE gli Stati membri sono tenuti a utilizzare il sistema di informazione del mercato interno per notificare le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative al rilascio dei titoli di formazione per le professioni di cui al capo III. A norma dell'articolo 21 bis, paragrafo 4, di tale direttiva alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati al fine di aggiornare i pertinenti punti dell'allegato V.

Nel quadro del nuovo regime istituito con l'entrata in vigore della direttiva 2013/55/UE sono state finora adottate cinque decisioni delegate<sup>3</sup>.

Una nuova decisione delegata è ora necessaria, in linea con la richiesta degli Stati membri di aggiornare periodicamente l'allegato V, idealmente su base annuale, con i titoli nuovi e i titoli modificati da essi notificati. La presente decisione delegata consolida pertanto tutti i titoli professionali già precedentemente in uso, nuovi e modificati notificati fino all'agosto 2022.

Le modifiche proposte dell'allegato V riflettono i programmi che gli Stati membri hanno notificato alla Commissione e che quest'ultima ha approvato in quanto conformi ai requisiti minimi di formazione armonizzati concordati. Nel caso degli architetti la procedura applicabile è diversa e prevede che gli Stati membri siano consultati in merito all'opportunità di includere nuovi titoli o programmi nell'allegato V.

---

<sup>1</sup> Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 settembre 2005, relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali (GU L 255 del 30.9.2005, pag. 22).

<sup>2</sup> Direttiva 2013/55/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 novembre 2013, recante modifica della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali e del regolamento (UE) n. 1024/2012 relativo alla cooperazione amministrativa attraverso il sistema di informazione del mercato interno ("regolamento IMI") (GU L 354 del 28.12.2013, pag. 132).

<sup>3</sup> Decisione delegata (UE) 2016/790 della Commissione del 13 gennaio 2016 (GU L 134 del 24.5.2016, pag. 135), decisione delegata (UE) 2017/2113 della Commissione dell'11 settembre 2017 (GU L 317 dell'1.12.2017, pag. 119), decisione delegata (UE) 2019/608 della Commissione del 16 gennaio 2019 (GU L 104 del 15.4.2019, pag. 1), decisione delegata (UE) 2020/548 della Commissione del 23 gennaio 2020 (GU L 131 del 24.4.2020, pag. 1) e decisione delegata (UE) 2021/2183 della Commissione del 25 agosto 2021 (GU L 444 del 10.12.2021, pag. 16).

## **2. CONSULTAZIONI PRECEDENTI L'ADOZIONE DELL'ATTO**

In merito alle modifiche dell'allegato V la Commissione ha consultato le autorità degli Stati membri attraverso il pertinente gruppo di esperti ("gruppo di coordinatori per il riconoscimento delle qualifiche professionali"<sup>4</sup>). Gli Stati membri non hanno sollevato obiezioni.

## **3. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO**

La decisione delegata è fondata sull'articolo 21 bis, paragrafo 4, della direttiva 2005/36/CE modificata. Detto articolo conferisce alla Commissione il potere di adottare atti delegati conformemente all'articolo 57 quater di tale direttiva al fine di modificare i punti da 5.1.1 a 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 e 5.7.1 dell'allegato V, concernenti l'aggiornamento delle denominazioni adottate dagli Stati membri per identificare i titoli di formazione e, se del caso, dell'organismo che rilascia detti titoli, del certificato che li accompagna e del corrispondente titolo professionale.

---

<sup>4</sup> Istituito dalla decisione 2007/172/CE della Commissione, del 19 marzo 2007, che istituisce un gruppo di coordinatori per il riconoscimento delle qualifiche professionali (GU L 79 del 20.3.2007, pag. 38).

## DECISIONE DELEGATA DELLA COMMISSIONE

del 23.5.2023

### **che modifica e rettifica la direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i titoli di formazione e le denominazioni delle formazioni**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 settembre 2005, relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali<sup>5</sup>, in particolare l'articolo 21 bis, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato V della direttiva 2005/36/CE contiene gli elenchi dei titoli di formazione di medico, infermiere responsabile dell'assistenza generale, dentista, veterinario, ostetrica, farmacista e architetto.
- (2) Le disposizioni modificate che sono state notificate soddisfano le condizioni di cui agli articoli 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 e 46 della direttiva 2005/36/CE.
- (3) L'allegato V della direttiva 2005/36/CE dovrebbe pertanto essere aggiornato.
- (4) La decisione delegata (UE) 2021/2183 della Commissione<sup>6</sup> ha modificato l'ortografia di numerose voci in lingua maltese e di una voce in lingua svedese nei titoli di formazione di cui all'allegato V della direttiva 2005/36/CE a causa di un errore durante la traduzione di tale decisione delegata. Gli errori riguardano le voci in lingua maltese relative a formazione medica di base, ostetricia e ginecologia, fisioterapia, dermatologia e venereologia, venereologia, medicina d'emergenza-urgenza, ortodonzia, infermiere responsabile dell'assistenza generale, dentista, farmacista, ostetrica e architetto, e la voce in lingua svedese relativa a genetica medica. È opportuno rettificare tali errori.
- (5) Per motivi di chiarezza e di certezza del diritto è necessario sostituire tutti i pertinenti punti dell'allegato V della direttiva 2005/36/CE per quanto riguarda i titoli di formazione e le denominazioni delle formazioni.
- (6) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la direttiva 2005/36/CE,

---

<sup>5</sup> GU L 255 del 30.9.2005, pag. 22.

<sup>6</sup> Decisione delegata (UE) 2021/2183 della Commissione, del 25 agosto 2021, che modifica l'allegato V della direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i titoli di formazione e le denominazioni delle formazioni (GU L 444 del 10.12.2021, pag. 16).

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'allegato V della direttiva 2005/36/CE è modificato e rettificato conformemente all'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 23.5.2023

*Per la Commissione*  
*Thierry BRETON*  
*Membro della Commissione*